

2021年7月29日

凸版印刷株式会社

Wovn Technologies 株式会社

## 凸版印刷と Wovn Technologies、Web サイト多言語化事業で協業

Web サイト・アプリの多言語化ソリューションを提供する Wovn Technologies と、凸版印刷のウェブ制作ノウハウを掛け合わせ、多言語化事業の推進に向けた資本業務提携を実施

凸版印刷株式会社(本社:東京都文京区、代表取締役社長:磨 秀晴、以下 凸版印刷)は、Web サイト・アプリの多言語化ソリューションを開発・提供する Wovn Technologies 株式会社(本社:東京都港区、代表取締役:林 鷹治、以下 WOVN)と2021年6月に資本業務提携を行うことに合意しました。

WOVN は複数の言語ごとにサイト制作費・運営費用をかけることなく、日本語の自社サイトの43言語一括多言語化が高い精度での翻訳で可能となるサービスを提供しており、これまでに18,000以上のWebサイトで採用されています。

また凸版印刷は、様々な業界の多様な顧客に向けて、Web サイトやコンテンツの編集・制作や Web キャンペーンの企画・実行、企業のデジタルマーケティングを支援してきました。

このたび、WOVN との資本業務提携を通じ、多言語化ソリューションと凸版印刷が持つ製品・サービスを組み合わせ、凸版印刷におけるDX支援事業を拡大していきます。

# TOPPAN WOVN.io

### ■ 提携の背景

現在、インターネット人口と、それを利用する EC サイトは世界中でますます拡大しており、企業から顧客への情報発信を行う媒体として、Web の多言語化のニーズはここ数年で格段に向上しています。

また、日本国内でも在留外国人の増加や外国人労働の増加などの背景もあり、企業からの情報発信も、日本語だけでなく、様々な言語での情報発信・対応が求められています。

現在、WOVN の持つ多言語化ソリューションサービス「WOVN.io(※1)」、「WOVN.app(※2)」は、複数の言語分のサイト制作費・運営費用をかけることなく、日本語自社サイトの43言語一括多言語化が高い精度の翻訳で可能なサービスを提供しており、これまでに18,000以上のWebサイトで採用されています。

また、凸版印刷は様々な業界の多様な顧客に向けて、印刷物の制作・発行はもとより、Web サイトやコンテンツの編集・制作や Web キャンペーンの企画・実行、企業のデジタルマーケティングを支援するとともに、2016年より WOVN に出資、販売連携・共同サービス開発に取り組んできました。多言語化ニーズの向上・WOVN の成長に寄り添い、更なる連携を図るべく、この度追加出資を行い、協業を深化させます。

WOVN の多言語化ソリューションと凸版印刷が持つ製品・サービスを組み合わせ、凸版印刷が制作した Web サイトを多言語化に対応させるなど、凸版印刷における DX 支援事業のさらなる拡大を目指していくとともに、SDGs が示す「誰一人取り残されない」という原則や、凸版印刷が SDGs で目指す「ふれあい豊かでサステナブルな暮らし」に取り組み、社会課題に貢献していきます。

## ■ 提携内容について

### ・「WOVN.io」と凸版印刷の製品・サービスを掛け合わせ、さらなる販促拡大を実施

凸版印刷でデザイン・編集した統合レポートや制作物、Web サイト等を多言語化し、Web サイトの制作と多言語化を一気通貫で提供します。また、在留外国人・訪日外国人をターゲットにしている企業や自治体に向けた提案も実施していきます。

### ・「WOVN.io」と凸版印刷の製品・サービスにおける企画開発

販促活動にとどまらず、凸版印刷が持つ商材・ソリューションと WOVN.io を組み合わせた新たな企画開発も検討。WOVN の持つ先進的な翻訳技術・サービスと、グループ会社を含む凸版印刷の持つ企画力・技術力を掛け合わせ、社会に向けた新しい価値を創造しています。

## ■ Wovn Technologies 株式会社について

本社：東京都港区三田 4-1-27 FBR 三田ビル 8 階

設立：2014 年 3 月

代表取締役：林 鷹治

事業概要・提供サービス：

Web サイト多言語化ソリューション「WOVN.io」、  
アプリ多言語化ソリューション「WOVN.app」の開発・運営

URL：<https://wovn.io/ja/>

## ■ 今後の目標

凸版印刷と WOVN は本提携において関連受注を含め、2023 年までに 6 億円の売上を見込みます。

## ■ 凸版印刷のベンチャー投資について

凸版印刷は、中期的な経営課題の 1 つとして新事業・新市場の創出を掲げ、2016 年 7 月から現在までに国内外 40 社強のベンチャー企業へ出資してきました。ベンチャー企業の先進的な技術やサービスと、グループ会社を含む凸版印刷の持つ企画力・技術力を掛け合わせることで、社会に向けた新しい価値を創造しています。

DX のさらなる加速、およびニューノーマルな社会で新事業を創出するべく、今後も積極的にベンチャー企業との連携を推進していきます。

※1:「WOVN.io」 <https://wovn.io/ja/>

※2:「WOVN.app」 <https://wovn.io/suite/app/>

\* 本ニュースリリースに記載された商品・サービス名は各社の商標または登録商標です。

\* 本ニュースリリースに記載された内容は発表日現在のものです。その後予告なしに変更されることがあります。

以 上